

Technische Productgoedkeuring ATG met Certificatie Agrément Technique de produit ATG avec Certification



ATG 13/H557
(vers 21/11/2013)

**Minerale wol –
glaswol (MW)
Laine minerale –
laine de verre**

Geldig van / Valable du
28/10/2013
Tot / au 27/10/2018

Goedkeurings- en Certificatie-operator Opérateur d'agrément et de certification



BCCA

Belgian Construction Certification Association
Aarlenstraat 53 - 1040 Brussel
Rue d'Arlon 53 - 1040 Bruxelles
<http://www.bcca.be> - info@bcca.be

Goedkeuringshouder / Titulaire d'agrément:

Saint-Gobain Construction Products Nederland bv

Parallelweg 20
NL - 4878 AH Etten-Leur
Tel.: +31 76 5080000 - Fax: +31 76 5034101

Commerciële zetel / siège commercial

Saint-Gobain Construction Products Belgium N.V.
Divisie Isover
Sint-Jansweg 9 – Haven 1602
B-9130 Kallo
Tel.: 03/360.23.50 - Fax: 03/360.23.51
e-mail: info@isover.be

1 Doel en draagwijdte van de technische productgoedkeuring

Deze technische productgoedkeuring betreft de onafhankelijke prestatiebepaling voor een aantal kenmerken van het product in functie van een aantal niet nader geïdentificeerde toepassingen.

De prestatiebepaling wordt uitgevoerd door een door de BUTgb vzw aangeduide onafhankelijke goedkeuringsoperator, BCCA.

De technische productgoedkeuring wordt regelmatig opgevolgd, wanneer relevant aan de stand der techniek aangepast en onderworpen aan een vijfjaarlijkse herziening.

Opdat de technische productgoedkeuring in stand gehouden kan worden, moet de ATG-houder doorlopend bewijzen dat hij al het nodige blijft doen opdat de in de productgoedkeuring beschreven prestaties bereikt worden. Deze opvolging is essentieel voor het vertrouwen in de overeenkomstigheid van het product met deze technische productgoedkeuring, en wordt toevertrouwd aan de door de BUTgb aangeduide certificatie-operator, BCCA.

Door het doorlopend karakter van de controles en de statistische interpretatie van de controleresultaten wordt door de bijbehorende certificatie een hoog betrouwbaarheids-niveau bereikt.

De productgoedkeuring en de certificatie van de overeenstemming met de productgoedkeuring staan los van individueel uitgevoerde werken. De aannemer en architect blijven onverminderd verantwoordelijk voor de overeenstemming van de uitvoering met de bepalingen van het bestek.

1 But et portée de l'agrément technique de produit

Cet agrément technique de produit concerne la détermination indépendante de performances pour un nombre de caractéristiques du produit en fonction d'un nombre d'applications non identifiées.

La détermination des performances est réalisée par un opérateur d'agrément indépendant, BCCA, désigné par l'UBAtc asbl.

L'agrément technique de produit est régulièrement suivi, adapté si nécessaire à l'état de la technique et soumis à une révision quinquennale.

Afin que l'agrément technique de produit puisse être maintenu, le titulaire de l'ATG doit en permanence prouver que le nécessaire est fait pour que les prestations mentionnées dans l'agrément soient atteintes. Ce suivi est essentiel pour la confiance en la conformité du produit avec cet agrément technique de produit, et est confié à un opérateur de certification, BCCA, désigné par l'UBAtc asbl.

Par le caractère continu des contrôles et l'interprétation statistique des résultats des contrôles, un niveau de confiance élevé est atteint par la certification associée.

L'agrément et la certification de la conformité à l'agrément ne sont pas liés aux travaux effectués individuellement. L'entrepreneur et l'architecte restent entièrement responsables de la conformité de la mise en œuvre avec les spécifications du cahier des charges.

2 Productgroep / Groupe de produit

Fabricageplaats, fabriek / Lieu de fabrication, usine: Saint-Gobain Construction Products Nederland B.V., NL – Etten-Leur
Saint-Gobain Isover SA, CH – Lucens

Bekleding / revêtement type: 1: naakt / nu

2: 1-zijdig Vetrotex glasvlies / 1 face voile de verre Vetrotex

3: 2-zijdig Vetrotex glasvlies / 2 faces voile de verre Vetrotex

4: 1-zijdig Vetrotex glasvlies + 1-zijdig Schüller glasvlies/1 face voile de verre Vetrotex + 1 face voile de verre Schüller

5: 1-zijdig alu-kraff / 1face alu-kraff

7: 1-zijdig Vetrotex glasvlies met geperforeerde alubekleding + 1-zijdig Vetrotex soft-touch glasvlies/ 1 face voile de verre Vetrotex avec alu perforé + 1 face voile de verre soft-touch Vetrotex

8: 1-zijdig wit polyestervlies / 1 face voile de polyester blanc

9: 2-zijdig wit polyestervlies / 2 faces voile de polyester blanc

3 Productspecificaties / Spécifications de produit (NBN EN 13162:2013)

Onderstaande prestaties werden, op verzoek van de houder, in het kader van de goedkeuringsprocedure onderzocht door de goedkeurings- en certificatie-operator. Hierbij vonden onderzoeksverrichtingen plaats overeenkomstig de productspecificaties en het toepassingsreglement. De fabrikant dient de in deze ATG/H opgenomen resultaten in acht te nemen voor de bepaling van de in de handel gehanteerde productprestaties en moet deze, zonodig, aanpassen. Bij ontstentenis van initiatieven van de houder hieromtrent, kan BUTgb of de operator een initiatief ondernemen.

A la demande du titulaire, les performances suivantes ont été examinées par l'opérateur d'agrément et de certification dans le cadre du processus d'agrément. Des investigations ont été réalisées en conformité avec les spécifications du produit et le règlement d'application. Le fabricant doit tenir compte des résultats repris dans cet ATG/H pour la détermination des performances des produits utilisés commercialement et doit les adapter, si nécessaire. En l'absence d'initiative de la part du titulaire à cet égard, l'UBAtc ou l'opérateur peut prendre des mesures.

Productnaam	Bekleding	Plaat (P) / Rol (R)	Tolerantie		Dikte d		λ_D	Brandreactie
			Lengte	Breedte	Epaisseur d			
Nom du produit	Revêtement	Plaque (P) / Rouleau (R)	Tolérance		Epaisseur d		[W/(m.K)]	Réaction feu
	(type)		(%)	(%)	(mm)			(Euroclass)
Flex NO200	1	R	± 2	± 1,5	40 ≤ d ≤ 160	T1	0,040	A1
Flex V2200	2	R	± 2	± 1,5	40 ≤ d ≤ 160	T1	0,040	A1
Flex DO200	5	R	± 2	± 1,5	60 ≤ d ≤ 160	T1	0,040	A2-s1,d0 ⁽¹⁾
IBR DO	5	R	± 2	± 1,5	60 ≤ d ≤ 190	T2	0,040	A2-s1,d0 ⁽¹⁾
Metal building roll	2	R	± 2	± 1,5	50 ≤ d ≤ 140	T2	0,040	A1
					25 ≤ d ≤ 45	T1	0,037	
Rollisol plus	5	R	± 2	± 1,5	60 ≤ d ≤ 190	T2	0,040	A2-s1,d0 ⁽²⁾
Systemroll 200	1	R	± 2	± 1,5	50 ≤ d ≤ 160	T2	0,040	A1
Systemroll 200V	2	R	± 2	± 1,5	50 ≤ d ≤ 160	T2	0,040	A1
Systemroll 400	1	R	± 2	± 1,5	40 ≤ d ≤ 165	T3	0,038	A1
					170 ≤ d ≤ 190		0,037	
Systemroll 400V	2	R	± 2	± 1,5	40 ≤ d ≤ 165	T3	0,038	A1
					170 ≤ d ≤ 190		0,037	
Metal building panel	2	P	± 2	± 1,5	60 en 90	T3	0,038	A1
					45 ≤ d ≤ 120 (uitgezonderd / excepté 60,90)		0,037	
Click-pan	2	P	± 2	± 1,5	100	T3	0,038	A1
Flex NO500	1	R	± 2	± 1,5	25 ≤ d ≤ 140	T2	0,037	A1
Pan NO500					40 ≤ d ≤ 150		0,037	
Sonebel 110	1	P	± 2	± 1,5	25 ≤ d ≤ 120	T3	0,037	A1
Sonepanel	2	P	± 2	± 1,5	30 ≤ d ≤ 100	T3	0,037	A1
Cladisol	2	P	± 2	± 1,5	130 ≤ d ≤ 185	T3	0,036	A1
Systemroll 700	2	R	± 2	± 1,5	140 ≤ d ≤ 170	T3	0,035	A1

Productnaam	Bekleding	Plaat (P) / Rol (R)	Tolerantie		Dikte d		λ_D	Brandreactie
			Lengte	Breedte				
Nom du produit	Revêtement	Plaque (P) / Rouleau (R)	Tolérance		Épaisseur d			Réaction feu
			Longueur	Largeur				
Easypan	3	P	± 2	± 1,5	40 ≤ d ≤ 120	T5	0,035	A1
Isoconfort 35 BEL	8	R	± 2	± 1,5	60 ≤ d ≤ 200	T2	0,035	F
Isoconfort 35	8	R	± 2	± 1,5	60 ≤ d ≤ 220	T2	0,035	A2-s1,d0 ⁽³⁾
Mupan plus	3	P	± 2	± 1,5	65 ≤ d ≤ 130	T5	0,033	A1
Neopan N048	1	P	± 2	± 1,5	15 ≤ d ≤ 50	T4	0,033	F
Party-wall	2	P	± 2	± 1,5	d = 20	T3	0,033	A2-s1,d0 ⁽⁵⁾
					d = 30			F
					40 ≤ d ≤ 50			A2-s1,d0 ⁽²⁾
Mupan façade	4	P	± 2	± 1,5	30 ≤ d ≤ 120	T5	0,032	A1
Comfortpanel 32	9	P	± 2	± 1,5	40 ≤ d ≤ 140	T4	0,032	A2-s2,d0 ⁽⁴⁾
Mupan Ultra XS	7	P	± 2	± 1,5	80 ≤ d ≤ 121	T5	0,032	A1
Systemroll 1000	1	R	± 2	± 1,5	40 ≤ d ≤ 161	T3	0,032	A1
Isoconfort 32 BEL	8	R	± 2	± 1,5	60 ≤ d ≤ 140	T3	0,032	F
Sonefloor	1	P	± 2	± 1,5	12 ≤ d ≤ 30	T5	0,032	F
Multimax 30	1	P	± 2	± 1,5	30 ≤ d ≤ 90	T3	0,030	A2-s1,d0 ⁽³⁾

- (1): toepassingsdomein: mechanisch bevestigd ; substraat: ≥850 kg/m³, minimum dikte 6 mm, klasse A2 of beter, met uitsluiting van met papier beklede gipsplaten / domaine d'application: fixé mécaniquement ; substrat: ≥850 kg/m³, épaisseur minimale 6 mm, classé A2 ou meilleur, exclu: plaques de plâtre revêtu avec papier
- (2): toepassingsdomein: substraat: 870+/-50 kg/m³, minimum dikte 6 mm, klasse A2 of beter, met uitsluiting van met papier beklede gipsplaten / domaine d'application: substrat: 870+/-50 kg/m³, épaisseur minimale 6 mm, classé A2 ou meilleur, exclu: plaques de plâtre revêtu avec papier
- (3): toepassingsdomein: met of zonder luchtspon; met of zonder substraat ≥820 kg/m³ klasse A1 of A2-s1,d0 / domaine d'application: avec ou sans lame d'air; avec ou sans substrat ≥820 kg/m³ classé A1 ou A2-s1,d0.
- (4): toepassingsdomein (Comfortpanel 32): mechanisch bevestigd ; substraat: ≥870 kg/m³, minimum dikte 6 mm, klasse A2 of beter, met uitsluiting van met papier beklede gipsplaten / domaine d'application (Comfortpanel 32): fixé mécaniquement ; substrat: ≥870 kg/m³, épaisseur minimale 6 mm, classé A2 ou meilleur, exclu: plaques de plâtre revêtu avec papier
- (5): toepassingsdomein: substraat: ≥870 kg/m³, minimum dikte 12 mm, klasse A2 of beter, met uitsluiting van met papier beklede gipsplaten / domaine d'application: substrat: ≥870 kg/m³, épaisseur minimale 12 mm, classé A2 ou meilleur, exclu: plaques de plâtre revêtu avec papier

Tolerantie dikte / Tolérances épaisseur	
Klasse T1 / Classe T1	
-5 % of/ou -5 mm ⁽¹⁾	/
Klasse T2 / Classe T2	
-5 % of/ou -5 mm ⁽¹⁾	+15 % of/ou +15 mm ⁽²⁾
Klasse T3 / Classe T3	
-3 % of/ou -3 mm ⁽¹⁾	+10 % of/ou +10 mm ⁽²⁾
Klasse T4 / Classe T4	
-3 % of/ou -3 mm ⁽¹⁾	+5 % of/ou +5 mm ⁽²⁾
Klasse T5 / Classe T5	
-1 % of/ou -1 mm ⁽¹⁾	+3 mm
⁽¹⁾ :	grootste tolerantie / la tolérance la plus grande
⁽²⁾ :	kleinste tolerantie / la tolérance la plus petite

Productnaam	Dikte	Haaksheid	Vlakheid	Dimensionele stabiliteit	Waterabsorptie door onderdompeling (korte termijn)	Waterabsorptie door onderdompeling (lange termijn)
Nom du produit	Epaisseur	Equerrage	Planéité	Stabilité dimensionnelle	Absorption d'eau par immersion (court terme)	Absorption d'eau par immersion (long terme)
	d			48 h, 23°C, 90% RV $\Delta\epsilon d, \Delta\epsilon l, b$	W_p	W_{ip}
	(mm)	(mm/m)	(mm)	(%)	(kg/m ²)	(kg/m ²)
Flex NO200	40≤d≤160	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	-	-
Flex V2200	40≤d≤160	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	-	-
Flex DO200	60≤d≤160	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	-	-
IBR DO	60≤d≤190	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	-	-
Metall building roll	50≤d≤140	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	-	-
	25≤d≤45	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	-	-
Rollisol plus	60≤d≤190	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	-	-
Systemroll 200	50≤d≤160	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	-	-
Systemroll 400	40≤d≤165	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	-	-
	170≤d≤190	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	-	-
Systemroll 400V	40≤d≤165	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	-	-
	170≤d≤190	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	-	-
Metal building panel	60 en 90	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	WS ≤1	-
	45≤d≤120 (uitgezonderd / excepté 60,90)	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	WS ≤1	-
Click-pan	100	-	-	$\Delta DS(23,90)$ $\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	WS ≤1	-
Flex NO500	25≤d≤140	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	-	-
Pan NO500	40≤d≤150	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	-	-
Sonebel 110	25≤d≤120	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	-	-
Sonepanel	30≤d≤100	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	-	-
Cladisol	130≤d≤185	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	WS ≤1	-
Systemroll 700	140≤d≤170	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	-	-
Easypan	40≤d≤120	≤ 5	≤ 6	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	WS ≤1	WL(P) ≤3
Isoconfort 35 BEL	60≤d≤200	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	WS ≤1	-
Isoconfort 35	60≤d≤220	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	WS ≤1	-
Mupan plus	65≤d≤130	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	WS ≤1	WL(P) ≤3
Neopan N048	15≤d≤50	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	-	-

Productnaam	Dikte	Haaksheid	Vlakheid	Dimensionele stabiliteit	Waterabsorptie door onderdomping (korte termijn)	Waterabsorptie door onderdomping (lange termijn)
Nom du produit	Epaisseur	Equerrage	Planéité	Stabilité dimensionnelle	Absorption d'eau par immersion (court terme)	Absorption d'eau par immersion (long terme)
	d			48 h, 23°C, 90% RV $\Delta\epsilon d, \Delta\epsilon l, b$	W_p	W_{ip}
Party-wall	d=20	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	-	-
	d=30	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	-	-
	40≤d≤50	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	-	-
Mupan façade	30≤d≤120	≤ 5	≤ 6	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	WS ≤0,5	WL(P) ≤3
Comfortpanel 32	40≤d≤140	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	WS ≤1	-
Mupan Ultra XS	80≤d≤121	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	WS ≤1	WL(P) ≤3
Systemroll 1000	40≤d≤161	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	WS ≤1	-
Isoconfort 32 BEL	60≤d≤140	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	WS ≤1	-
Sonefloor	12≤d≤30	-	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	WS ≤1	-
Multimax 30	30≤d≤90	≤ 5	-	DS(23,90) $\Delta\epsilon d \leq 1 / \Delta\epsilon l, b \leq 1$	WS ≤1	-

4 Gecertificeerde λ_D - en/of R_D -waarden voor warmte-isolatiematerialen

4.1 Voorwerp

Deze productgoedkeuring ATG/H heeft alleen betrekking op de gedeclareerde en gecertificeerde product-eigenschappen, overeenkomstig de hiervoor vermelde norm(en) zonder dat een uitspraak gedaan wordt over de gebruiksgeschiktheid in specifieke toepassingen. Voor deze laatste worden de uitvoeringseisen en toepassingscriteria gegeven in de betreffende technische goedkeuring ATG (indien beschikbaar).

4.2 Gedeclareerde λ_D -en/of R_D -waarden

Deze λ_D - en/of R_D -waarden zijn statistisch bepaald op basis van individueel gemeten waarden. Ze worden bepaald binnen een betrouwbaarheidsgrens van 90/90 overeenkomstig de geharmoniseerde productnormen NBN EN 13162 tot 13171 en NBN EN ISO 10456, en gecertificeerd volgens conformiteitsnorm NBN EN 13172; ze worden gedeclareerd door de fabrikant.

4.3 Plaatsing

Voor elke bouwtoepassing dient op de warmtedoorgangscoefficient van een bouwdeel een correctiefactor toegepast te worden. De berekeningsmethode wordt beschreven in NBN B62-002:2008 en indien beschikbaar vermeld in de technische goedkeuring ATG voor de specifieke toepassing.

De productgoedkeuring is afgeleverd op basis van:

- de aanvraag ingediend door de betrokken firma
- het advies van de gespecialiseerde groep "Afwerking" van de Goedkeuringscommissie, geformuleerd op basis van het verslag voorgedragen door het Uitvoerend Bureau "Isolatiematerialen" van de BUtgb.
- het gunstig advies met betrekking tot de certificatie.

4 Valeurs λ_D et/ou R_D certifiées de matériaux d'isolation thermique

4.1 Objet

L'agrément de produit ATG/H ne concerne que les caractéristiques déclarées et certifiées du produit, conformément aux normes EN, sans toutefois se prononcer sur l'aptitude à l'emploi dans des applications spécifiques. Pour ces derniers un agrément technique ATG reprend les critères et exigences d'emploi (si disponible).

4.2 Valeurs λ_D et/ou R_D déclarées

Ces valeurs λ_D et/ou R_D sont déterminées statistiquement sur base des mesures individuelles. Elles sont déterminées dans un niveau de confiance de 90/90, selon les normes harmonisées de produit NBN EN 13162 à 13171 et NBN EN ISO 10456, et certifiées selon la norme de conformité NBN EN 13172; elles sont déclarées par le fabricant.

4.3 Pose

Pour chaque emploi, il y a lieu d'appliquer un facteur de correction sur le coefficient de la transmission thermique de l'élément de construction. La méthode de calcul est décrit dans le NBN B 62-002:2008 et est mentionnée dans l'agrément technique ATG de l'application spécifique (si disponible).

L'agrément de produit est délivré sur la base de :

- la demande introduite par la firme concernée
- l'avis du groupe spécialisé "Parachèvement" de la Commission de l'agrément technique formulé sur la base du rapport présenté par le Bureau exécutif "Matériaux d'isolation" de l'UBAtc
- l'avis favorable relatif à la certification.

5 Voorwaarden

- A. Uitsluitend het in de voorpagina als ATG-houder vermelde bedrijf en het bedrijf (de bedrijven) die het onderwerp van de goedkeuring commercialiseert (commercialiseren) mogen aanspraak maken op de toepassing van deze technische goedkeuring.
- B. Deze technische goedkeuring heeft uitsluitend betrekking op het product waarvan de handelsnaam op de voorpagina wordt vermeld. Houders van een technische goedkeuring mogen geen gebruik maken van de naam van de BUtgb, haar logo, het merk ATG, de goedkeuringstekst of het goedkeuringnummer om aanspraak te maken op productbeoordelingen die niet in overeenstemming zijn met de technische goedkeuring, en evenmin voor producten en/of eigenschappen of kenmerken die niet het voorwerp uitmaken van de technische goedkeuring.
- C. Informatie die door de goedkeuringshouder of zijn aangestelde, op welke wijze dan ook, ter beschikking wordt gesteld van (potentiële) gebruikers van het in de technische goedkeuring behandelde product (bv. bouwheren, aannemers, voorschrijvers, ...), mag niet in tegenstrijd zijn met de inhoud van de goedkeuringstekst, noch met informatie waarnaar in de goedkeuringstekst verwezen wordt.
- D. Houders van een technische goedkeuring zijn steeds verplicht tijdig eventuele aanpassingen aan de grondstoffen en producten en het productieproces, voorafgaandelijk bekend te maken aan de BUtgb vzw, en de door de BUtgb aangeduide certificatieoperator, zodat deze kan oordelen of de technische goedkeuring dient te worden aangepast.
- E. De auteursrechten behoren tot de BUtgb.

5 Conditions

- A. Seule la firme mentionnée comme titulaire de l'ATG sur la page de garde ou la (les) firme(s) qui commercialise(nt) l'objet de l'agrément peu(ven)t prétendre à l'application de cet agrément.
- B. Cet agrément technique se rapporte uniquement au produit dont la dénomination commerciale est indiquée à la page de garde. Les titulaires d'un agrément technique ne peuvent faire aucun usage du nom de l'UBAtc, de son logo, de la marque ATG, du texte d'agrément ou du numéro d'agrément pour revendiquer des évaluations de produit qui ne sont pas conformes à l'agrément technique, ni pour des produits et/ou des propriétés ou des caractéristiques ne constituant pas l'objet de l'agrément.
- C. Les informations qui sont mises à disposition des utilisateurs (potentiels) du produit traité dans l'agrément technique (p.ex. maîtres d'ouvrage, entrepreneurs, prescripteurs,...) par le titulaire de l'agrément ou son délégué ne peuvent pas être en contradiction avec le contenu du texte d'agrément, ni avec les informations auxquelles il est fait référence dans le texte d'agrément.
- D. Les titulaires d'un agrément technique sont toujours obligés de faire connaître à temps à l'UBAtc asbl et à l'opérateur de certification désigné par l'UBAtc les adaptations éventuelles apportées aux matières premières, aux produits et au processus de production afin que ceux-ci puissent évaluer si l'agrément technique doit être adapté.
- E. Les droits d'auteur appartiennent à l'UBAtc.

De BUtgb vzw is een goedkeuringsinstituut dat lid is van de Europese Unie voor de technische goedkeuring in de bouw (UEAtc, zie www.ueatc.com) en dat aangeduid werd door de FOD Economie in het kader van Verordening (EU) N° 305/2011 en lid is van de Europese Organisatie voor Technische Beoordeling (EOTA, zie www.eota.eu). De door de BUtgb vzw aangeduide certificatie-operatoren werken volgens een door BELAC (www.belac.be) accreditteerbaar systeem.

Deze technische goedkeuring werd gepubliceerd door de BUtgb, onder verantwoordelijkheid van de goedkeuringsoperator BCCA, en op basis van het gunstig advies van de Gespecialiseerde Groep "Afwerking", verleend op 1 oktober 2013.

Daarnaast bevestigde de certificatie-operator BCCA, dat de productie aan de certificatievoorwaarden voldoet en dat met de ATG-houder een certificatie-overeenkomst ondertekend werd.

Datum van deze uitgave: 21 november 2013

Wijziging t.o.v. uitgave van 28 oktober 2013: Aanpassing waterabsorptie door onderdompeling (korte termijn) voor product Mupan façade

Voor de BUtgb, als geldigverklaring van het goedkeuringsproces / Pour l'UBAtc, comme garant du processus d'agrément


Peter Wouters, directeur

Deze technische goedkeuring blijft geldig, gesteld dat het product, de vervaardiging ervan en alle daarmee verband houdende relevante processen:

- onderhouden worden, zodat minstens de prestatieniveaus bereikt worden zoals bepaald in deze goedkeuringstekst
- doorlopend aan de controle door de certificatie-operator onderworpen worden en deze bevestigt dat de certificatie geldig blijft

Wanneer niet langer wordt voldaan aan deze voorwaarden, zal de technische goedkeuring worden geschorst of ingetrokken en de goedkeuringstekst van de BUtgb website worden verwijderd.

De geldigheid en laatste versie van deze goedkeuringstekst kan nagegaan worden door de BUtgb website (www.butgb.be) te consulteren of rechtstreeks contact op te nemen met het BUtgb secretariaat.

L'UBAtc asbl est un organisme d'agrément, membre de l'Union Européenne pour l'agrément technique dans la construction (UEAtc – voir www.ueatc.com) et désigné par le SPF Economie dans le cadre du Règlement (UE) N° 305/2011 et est membre de l'Organisation Européenne pour l'Evaluation Technique (EOTA – voir www.eota.eu). Les opérateurs de certification désignés par l'UBAtc asbl fonctionnent suivant un système pouvant être accrédité par BELAC (www.belac.be).


Cet agrément technique est publié par l'UBAtc, sous la responsabilité de l'opérateur de certification BCCA, et sur base d'un avis favorable du Groupe Spécialisé « Parachèvement », délivré le 1 octobre 2013.

D'autre part, l'opérateur de certification déclare que la production répond aux conditions de certification et qu'une convention de certification a été signée par le titulaire de l'agrément.

Date de cette édition: 21 novembre 2013

Modification par rapport à l'édition du: 28 octobre 2013: correction de l'absorption d'eau par immersion (court terme) pour le produit Mupan façade

Voor de goedkeuringsoperator, verantwoordelijk voor de goedkeuring / Pour l'opérateur d'agrément, responsable pour l'agrément


Benny De Blaere, directeur generaal

Cet agrément technique reste valable, à supposer que le produit, sa fabrication et tous les processus pertinents en relation:

- soient entretenus, de sorte qu'au moins les niveaux de performance tels que déterminés dans cet agrément soient atteints
- soient soumis aux contrôles permanents par l'opérateur de certification et que celui-ci confirme que la certification reste valable.

Lorsqu'il est fait défaut à ces conditions, l'agrément technique sera suspendu ou retiré et le texte d'agrément sera supprimé du site internet de l'UBAtc.

La validité et la dernière version de ce texte d'agrément peuvent être contrôlées en consultant le site internet de l'UBAtc (www.ubatc.be) ou en prenant directement contact avec le secrétariat de l'UBAtc.